



Quality Public Services

ACTION NOW!

الخدمات العامة النوعية - نتحرك فوراً!

Council of
Global Unions
www.global-unions.org

Chair

Peter Waldorff, PSI

Vice Chair

Ambet Yuson, BWI

Past Chair

Aidan White, IFJ

Secretary

Sharan Burrow, ITUC

Coordinator

Jim Baker

يُنشَر فوراً - في 20 يونيو 2011

الاتحادات النقابية العالمية تُطلق حملة من أجل المصلحة العامة

ليُخرج لنا كل واحد منكم من أزمة حرق نفوسنا!

يُطلق المجلس النقابي العالمي حملة عالمية شعارها الخدمات العامة النوعية - نتحرك فوراً!، وذلك يوم الخميس الواقع فيه 23 يونيو الموافق يوم الأمم المتحدة للخدمة العامة. وتهدف الحملة إلى تحسين الخدمات العامة النوعية للجميع من خلال تحرك تضامني منسق غير مسبوق عابر للحدود.

فمن الغرب الأوسط الأميركي إلى الشرق الأوسط، ومن آسيا إلى إفريقيا، ومن أوروبا إلى أميركا الجنوبية - تتحد نقابات القطاعين العام والخاص اتحاداً لم يُشهد له مثيل من قبل من أجل تعزيز الخدمات العامة النوعية التي تحافظ على قوة المجتمعات. وتعمل النقابات مع سلسلة واسعة من الشركاء بما في ذلك البلديات ومجموعات المجتمع المدني من أجل بناء اقتصادات مستدامة تفيد الجميع - لا حفنة قليلة من الناس.

ففي اتحاد جنوب إفريقيا، تعمل النقابات المحلية مع بلدية دربن وشركاء اجتماعيين آخرين من أجل تعزيز خدمات الاسكان التي يمكن تحمل كلفتها وخدمات المياه والكهرباء والنقل التي يمكن الاعتماد عليها، وذلك من خلال حملة أطلقها الاتحاد الدولي للخدمات العامة. وفي كايب تاون، تنطوي الحملة على تأمين كتب بهدف بناء مكتبات عامة عبر جهود تبذلها النقابات المنتسبة إلى الاتحاد الدولي للتعليم ومنظمة المجتمع المدني للتعليم المتساوي.

وفي بانكوك، في تايلندا، يتعاون العاملون في سكك الحديد، المنتسبين إلى الاتحاد الدولي للنقل، مع نقابات القطاع العام من أجل دعم رسالتهم التي تناهض خطط الخصخصة الحكومية.

BWI

www.bwint.org



EI

www.ei-ie.org



IAEA

www.iaea-globalunion.org



ICEM

www.icem.org



IFJ

www.ifj.org



IMF

www.imfmatal.org



ITF

www.itfglobal.org



ITGLWF

www.itglwf.org



ITUC

www.ituc-csi.org



IUF

www.iuf.org



PSI

www.world-psi.org



TUAC

www.tuac.org



UNI

www.uniglobalunion.org



وفي اسبانيا، يتخطى معدّل البطالة 40 في المائة بسبب إجراءات التقشّف التي فرضها الاتّحاد الأوروبيّ وصندوق النقد الدوليّ، ما حمل نقابات القطاعين العام والخاص إلى توحيد قواها ضمن إطار الحملة من أجل الخدمات العامة النوعيّة لتتحرّك فوراً! بهدف تعزيز رؤيا اجتماعيّة واقتصاديّة جديدة.

كما أنّ التضامن سينتجلى بين النقابات المنتشرة في أميركا وأوروبا والشرق الأوسط وإفريقيا الشماليّة خلال الأسابيع المقبلة. ففي مصر، يجتمع قادة اتّحاد الأساتذة الأميركيّ، وقد جُرد أعضاء المنتسبين في وسكنسن من حقّهم في التفاوض الجماعيّ، مع النقابات المصريّة المستقلّة التي تبين أن دعوتها للإضراب العام شكّلت اللحظة الحاسمة لإسقاط النظام الفاسد في البلاد. إلّا أنّ المجلس العسكريّ الانتقاليّ قد حظر الإضرابات والاعتصامات.

يزور القادة النقابيّون الإيطاليّون، الذين يحتفلون بانتصارهم في الاستفتاء الوطنيّ الذي منع خصخصة المياه وتوسيع استخدام الطاقة الذريّة واعتماد الحصانة بالنسبة إلى رجال السياسة - النقابات في وسكنسن وفي مناطق مختلفة من الولايات المتّحدة من أجل تبادل المعلومات والاستراتيجيّات.

وقد أصدر المجلس النقابيّ العالميّ بياناً تضامنيّاً من أجل تعزيز التزام كافة الاتّحادات النقابيّة العالميّة دعم المقاومة المشتركة لنقابات القطاعين العام والخاص والمواطنين/ات ومواجهة الاعتداءات على حقوق العاملين/ات والخفض في الميزانيّة المخصّصة للخدمات العامة في وسكنسن.

كما يجتمع القادة الحكوميّون والنقابيّون في كولومبيا والبيرو والإكوادور وبوليفيا وفنزويلا ضمن إطار الجهود الثنائيّة التي تُبدّل من أجل تعزيز الحوار الاجتماعيّ والاقتراحات المبتكرة الخاصة بالخدمات العامة النوعيّة على مستوى منطقة الأنديين.

كما تتفدّ النقابات الأوكرانيّة استراتيجيّات جديدة من أجل إقناع الحكومات المركزيّة والمحليّة فتؤمّن خدمات عامة نوعيّة يمكن تحمّل كلفتها، كأساس للعمل اللائق والحياة النوعيّة والديمقراطيّة والعدالة الاجتماعيّة.

وفي فيجي، حيث اعتمدت الحكومة قانوناً ينفي حقّ العاملين/ات في القطاع العام في التفاوض الجماعيّ والإجازة المرضيّة وإجراءات مكافحة التمييز وحلّ النزاعات، وفي الهند واليابان ولبنان وبلغاريا ولتوانيا والمغرب وموريشيوس وروسيا وأوغندا وهولندا، وفي كلّ مكان آخر من العالم، تقف النقابات والمجتمعات معاً، في 23 يونيو من أجل الدفاع عن العمل اللائق ومن أجل المطالبة بخدمات عامة تخدم المصلحة العامة.

وقد شدّد رئيس المجلس النقابيّ العالميّ، بيتر والدورف، على ما يلي، فقال: "عندما تلقى نظرة على عالمنا اليوم، لا نجد السلام والمساواة والفرص إلا في البلدان التي تؤمّن فيها الخدمات العامة القويّة إعادة توزيع منصفة للثروات، كما تحمي فيها الديمقراطية وتؤمّن الأمن والعدالة والعمل اللائق."

ويضيف: "من الأولويّة القصوى حالياً الاستثمار في الخدمات العامة النوعيّة من أجل استحداث فرص العمل وتحفيز النمو الاقتصاديّ المستدام والتنمية المستدامة. فالإنفاق على الطاقة النظيفة والمياه والعناية الصحيّة والتعليم والنقل هو استثمار في مستقبلنا المشترك."

وتوجّه الحملة من أجل الخدمات العامة النوعيّة - *لنتحرّك فوراً!* المبادئ التي ينصّ عليها ميثاق جنيف. ومن بين الخطوات الأساسيّة دعم الانفاق العام بنظام ضريبيّ عادل مبنيّ على أساس القدرة على الدفع، ووضع حدّ لنقل الضرائب من الشركات والأغنياء بصورة فاحشة إلى الشعب العاديّ، ومكافحة المتهرّبين من الضرائب الذين يخفون أرباحهم في ملاذات ضريبيّة أجنبيّة.

وقبل إطلاق الحملة من أجل الخدمات العامة النوعيّة - *لنتحرّك فوراً!* في 23 يونيو، تشارك الاتّحادات النقابيّة العالميّة في يوم عمل الاتّحاد الأوروبيّ للنقابات العماليّة في 21 يونيو وفي اليوم العالميّ للعمل على الضرائب الماليّة في 22 يونيو.

ندعوا النقابات العماليّة والشركاء السياسيين والمدنيين إلى ضمّ حملاتهم ذات الصلة إلى حملتنا من أجل الخدمات العامة النوعيّة - *لنتحرّك فوراً!* أو إلى إطلاق مبادرات جديدة ضمن إطارها. كما نشجّعهم على توقيع ميثاق جنيف الخاص بالخدمات العامة النوعيّة فوراً. للحصول على معلومات إضافيّة وعلى الملصق يمكن زيارة الموقع الإلكترونيّ التالي: www.qpsactionnow.org.

إنّ الاتّحادات النقابيّة العالميّة هي منظمات نقابيّة عماليّة عالميّة من القطاعين العام الخاص، وهي ملتزمة مثال الحركة النقابيّة ومبادئها. وهي عازمة على التنظيم وعلى الدفاع عن حقوق الإنسان ومعايير العمل في كلّ مكان، وعلى تعزيز نموّ النقابات العماليّة من أجل الدفاع عن مصالح العاملين والعاملات وعوائلهم. وهي تمثّل مجتمعة أكثر من 175 مليون عامل/ة حول العالم. وللحصول على معلومات إضافيّة بشأنها، يمكن زيارة الموقع الإلكترونيّ التالي: www.qpsactionnow.org/page/who-we-are.

www.QPSActionNow.org